

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração



Anno: 1924

Data 27 de Janeiro de 1924.

29
15

" BIRIGUY "

Interessado DIDONE MARCELINO

Assumpto Pede a restituição de passagem pelo seu transporte e de sua família do porto de Genova ao do Rio de Janeiro.

1924/3

Francisco de Paula...



B. 92.155 n. 5 - 112 W

Antonio Lury

No Dr. Papatura
21/1/1924

Fazenda Boa Vista 27 de Janeiro 1924
Estação de Piriquy

Exmo. Sr. Dr. Secretario do Estado dos Negocios
da Agricultura, Commercio e Obras
Publicas do Estado de São Paulo.

[Signature]

Didone Marcelino, imigrante, chegado
ao porto do Rio de Janeiro, no dia 18
de Dezembro 1923, pela vapor «Plata»
procedente do porto de Genova, achando-
se localizado com sua familia, (compou-
ta de sua mulher, Monica de 44 annos,
seus filhos, Catherina de 14 annos, Lelia
de 12 annos, Guido de 11, Marcello de
8, Angelo de 7, e Raimundo de 6
mezes, na fazenda do Sr. José
Pantarotto, na estação de Piriquy,
conforme prova com os documen-
tos juntos, tendo pago sua
passagem daquelle porto, ao de

aul - 194 - 12124 - do 126



Rio de Janeiro, vem respeitosa-
mente, pelo presente, requerer digne-
se V. Ex.^{cia} de accordo com a Lei
autORIZAR a restituição, ao suppli-
cante da importância de Liras
Italianas, 11050 (onze mil e cincuen-
ta) despendida com o seu trans-
porte, conforme o recibo junto ao
presente.

Rio de Janeiro 1924
Didone Marcelino



13



REGNO D'ITALIA



PASSAPORTO

PER

L'ESTERO

[Faint blue ink scribbles and markings, possibly a signature or stamp, are visible on the cover.]

Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto lasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

Lasciato *Dedone Scancellino*

figlio di *Gasparo*

e di *Ispe Pilotto Caterina*

nato *Sibleno Deven* di

il *31 Maggio 1879*

residente a *Chauo Prov. di Cosenza*

Stato civile _____

Professione *contadino*

Sa leggere *A.* Sa scrivere *A.*

1879

Teste *S*

Posti *62*

Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti, all'uscita per l'estero, incontrando la mancanza di difesa dei loro interessi, possono rivolgersi al Consolato Addetti italiani direttamente al Commissariato in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

Rilasciato *Didone Marcellino*

figlio di *Giuseppe*

e di *Luca Pilotto Caterina*

nato *Silvano* Prov. di *Verona*

il *31 Maggio 1879*

residente a *Chauco* Prov. di *Cecina*

Stato civile _____

Professione *contadino*

Sa leggere *A* Sa scrivere *A*

Posizione di leva *1879*

Paese di *Verona* Località *Bio Tanciro*

Amministrazione *Verona* Stato *Verona*

II (1) *Questore*

P. Cavare



1) Autorità che rilascia il Passaporto

— 4 —
Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità Italiane.



— 5 —
vidimazioni delle Autorità estere.

Visto in este Consulado Geral dos E. U. do Braz.

em Genova aos 27 de NOVEMBRO 1928



Handwritten signature: Antonio Augusto da Silva





CONNOTATI

Statura m. *164*
 Fronte *alta*
 Occhi *castani*
 Nase *regolari*
 Bocca *id*
 Capelli *castani*
 Barba *4*
 baffi *1*
 Colorito *sano*
 Corporatura *reg*
 Segni particolari *2*

Firma del titolare _____

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (r) *Questore*
N. Casanova



Passaporto rilasciato
 dalla R. *Questura Firenze*
 N° del Passaporto *372*
 N° del Registro corrispondente *N*
 Data del rilascio *13 Ottobre 1923*
 ne fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA' ANNI	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
I					
2					
3					
4					
5					

Da staccare dall'Autorità di P. S. di confine o del Porto di sbarco

Rimpatrio.

Pass.to rilasciato dalla R. *Questura Firenze*
 N. del Pass.to *372* N. del Reg. corrisp. *te*
 Data del rilascio *13 Ottobre 1923*
 Titolare del Pass.to *Guidone Marselli*
 (COGNOME E NOME)
 Professione *cauladuro*
 Comune di nascita *Piombrino Dese*
 Data di nascita _____
 N. dei minorenni partiti col titolare } maschi _____
 } femmine _____
 Paese pel quale fu rilasciato il passaporto } Località _____
 } Stato _____

La presente scheda deve essere compilata dall'autorità che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

via

il

Viste dell'Autorità di P. S. di frontiera e del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA	ENTRATA
 <p>Commissariato di P. S. DEL PORTO DI GENOVA 29. NOV. 1923 No. alla Barbiensa</p>	

UFFICI ITALIANI DI EMICRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34.</i>
Briey (Francia)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Aires (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Ottawa e Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

RECI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalia, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahia, Baku, Bangkok, Barcellona, Barraquolla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Bello Horizonte, Bender Bouchire, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislavia, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caifa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canea, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenaghen, Cordoba, Corfù, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedeagatch, Denver, Diego Suarez, Elton, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Eilat, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopoli, Fort de France, Francforte s-M, Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Gijona, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harrar, Havre, Helsingfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodz, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahé, Malta, Managua, Manila, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Pará, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernambuco, Piroo, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Pritzend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Ribeirao Preto, Riga, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonico, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cutua, San Marino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Tenerife, Santa Fé, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Sebenico, Seoul, Serajevo, Sfax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smirne, Sofia, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Susa, Tangeri, Teheran, Tientsin, Tiflis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinità, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villacab, Washington, Jokohama, Zagabria, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - Lloyd Latino - Lloyd Sabauda - Navigazione Generale Italiana - Sicula-Americana - Transatlantica Italiana.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRANTI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 906 a 910 So. Halsted St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1° febbraio 1901, n. 24, per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.

12/6

17



REGNO D'ITALIA



PASSAPORTO

PER

L'ESTERO

Société Générale de Transports Maritimes à Vapeur

Splendidissimi servizi per l'America	29 NOV. 1923	Data di partenza	Vapor: nuovissimi
	RIO JANEIRO	Destinazione	doppia macchina a coppia elica

VAPORE PLATA

Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbe incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesso volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno

IN NOME DI S. MAESTA'
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a *Scemin Antonio*

figlio di *Pa. Ferdinando*
e di *Pa. Silvestro Giovanni*

nato a *Chauco* Prov. di *Caserta*
il *13 Maggio 1889*

residente *Chauco* Prov. di *Caserta*

Stato civile _____

Professione *casalunga*

Sa leggere *h.* Sa scrivere *A*

Posizione di leva *1889*

Paese di _____ Località *Rio Janeiro*

destinazione Stato *Brasile*

Il (1) *Questore*
Amara



che rilascia il Passaporto

— 2 —
Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità Italiane.



— 3 —
Vidimazioni delle Auto



— 4 —
CONNOTATI

Statura m. *edja*
Fronte *regolare*
Occhi *castani*
Naso *regolare*
Bocca *id.*
Capelli *neri*
Barba
Baffi
Colorito *sauo*
Corporatura *reg.*
Segni particolari

Firma del titolare

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (r)

Questore
P. Quaresima



Passaporto rilasciato

Jalla R

Questore

N° del Passaporto

371

N° del Registro corrispondente

4

Data del rilascio

13 Ottobre 1928

se fa l'autenticazione.

Vidimazioni delle Autorità estere.

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

via

il

Vidimazioni delle Autorità estere.

Visto n' este Consulado Geral dos E. U. do Brazil
 em Genova aos 27 de Novembro de 1923

RECEBI LIRAS 52.

4000 REG.

[Handwritten signature]

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera e del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA

ENTRATA

Commissariato di P. S.
DEL PORTO DI GENOVA
29. NOV 1923

9° alla 19/10

UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34.</i>
Briey (Francia)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia,</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Aires (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Ottawa e Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

REGI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalia, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahia, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranguilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Barcellona, Berranguilla, Bouchire, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislavia, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caifa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canea, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenaghen, Cordoba, Corfù, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedeagatch, Denver, Diego Suarez, Eljón, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Eilat, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopoli, Port de France, Francoforte s-M, Frestown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Gianna, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harray, Havre, Helsingfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinsbassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodz, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahé, Malta, Managua, Manila, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Pará, Paramaribo, Parigi, Patrasse, Pechino, Pernambuco, Pireo, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Prizrend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Ribeirao Preto, Riga, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonico, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Teneriffa, Santa Fè, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Sebenico, Seoul, Serajevo, Slax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smirne, Sofia, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Sirasburgo, Susa, Tangeri, Teheran, Tiensin, Tiflis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinità, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villaceo, Washington, Jokohama, Zagabria, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - Lloyd Latino - Lloyd Sabauda - Navigazione Generale Italiana - Sicula-Americana - Transatlantica Italiana.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRANTI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perché se smarrite o vi rubano i vaglia sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli o Genova fatevi guidare dai locali Agenti di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 906 a 910 So. Halsted St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1^o febbraio 1901, n. 24, per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE
de Transports Maritimes à Vapeur

Bagaglio del Sig.

Adone Marcello

Vapore

7 94
PLATA

Partenza da Genova il

29 NOV. 1923

per

RIO JANEIRO

458

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE
de Transports Maritimes à Vapeur

Bagaglio del Sig.

Edouard Marullo

1.00

PLATA

Vapore

29 NOV. 1923

Partenza da Genova il

per **RIO JANEIRO**

459

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE
de Transports Maritimes à Vapeur

Bagaglio del Sig.

Edouard Marcell

Vapore

PLATA

Partenza da Genova il

29 NOV. 1923

per

RIO JANEIRO

460



Société Générale de Transports Maritimes à Vapeur

UFFICIO PASSEGGIERI

GENOVA — Via Balbi - Salita S. Brigida, 2 — GENOVA

Piroscalo francese **"PLATA"**

Stazza netta Tonn. **3547** - Velocità alle prove miglia **16,14** all'ora

BIGLIETTO DI III.^a CLASSE

	Età	Posti e Razioni	Cuccette
Sig. <i>Pidone Marcello</i>	44	1 1	1
moglie <i>Monica</i>	34	1 1	1
figlio <i>Caterina</i>	14	1 1	1
» <i>Clelia</i>	12	1 1	1
» <i>Guido</i>	11	1 1	1
» <i>Marcello</i>	8	1/2 1/2	1/2
» <i>Arimondo</i>	5 1/2	- -	-
» <i>Angelo</i>	11	1 1	1
		6 1/2 6 1/2	6 1/2



Il Piroscalo suddetto partirà da Genova il **29 Novembre 1923**

per **RIO JANEIRO** toccando gli scali di **MARSIGLIA**

(Alicante Almeria- eventuali.)

Dakar

Durata del viaggio (compresi gli scali intermedi) g'orni **17** Prezzo di passaggio Lit. **1700** per posto

Posti N. **6 1/2** a Lit. **1700** L.it. **11050**

DISTINTA VERSAMENTI

Versate al Rappresentante in acconto nolo Lit.

Versate al Mandatario in Genova a saldo

TOTALE Lit.

Computo dei posti. — I ragazzi che non hanno compiuto 1 anno d'età, vengono trasportati gratis, quelli tra 1 anno e 5 non compiuti, pagano un quarto di posto. Da 5 a 10 non compiuti mezzo posto. Dai 10 anni in avanti posto intero.

Bagaglio. — Ogni posto intero di 3^a classe dà diritto al trasporto gratuito di 100 Kg. di bagaglio. Per quantità eccedente i 100 ma non superanti i 200 Kg., il nolo è di lire cinque, fino a un quintale, purché tale eccedenza non superi il volume di mezzo metro cubo. Per volume superiore il nolo è stabilito in ragione di lire cinque per ogni mezzo metro cubo di spazio occupato.

GENOVA, **29 Novembre 1923**

Il Mandatario



Giovanello

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE TRANSPORTS MARITIMES À VAPEUR

Fazenda Boa Vista 27 de Janeiro 1924
Estação de Birigui

O abaixo assignado proprietario da
fazenda Boa Vista, na estação de
Birigui, certifica que o Sr. Dideue
Marcellino e familia, se acham
localizados na sua fazenda,
trabalhando, como colonos, confor-
me contracto de trabalho, estipen-
lado entre o abaixo assignado, e
o Departamento Estadual de Trabalho

Birigui 27 de Janeiro 1924
José Pestarotto



Birigui, 26 de Janeiro de 1924

Em test.º Ab da verdade

O TABELLIÃO

Des. Marques de Barros

O cidadão Gabriel Melhado, 2.º Juiz de Paz
em exercício, deste Districto e Município de
Piriquy, da Comarca de Pernambuco, S. Paulo,
etc.

Attesto que o cidadão Didone Marcellino, recém-
chegado da Itália, está localizado
na lavoura, na fazenda Boa Vista de
propriedade do Sr. José Pautarotto, sita
nesta municipalidade. Por ser verdade e
para o fim de direito passo o presente
atto fôdo.

Piriquy 26 de Janeiro de 1924
Gabriel Melhado.



Precatório - a - letra - e
firma - supra e loca fê.

Piriquy, 26 de Janeiro de 1924
Em test.º da verdade

O TABELLIÃO

Osor Marques de Carvalho

N. 122

DIDONI MARCELINO, italiano, agricultor, com 44 annos de idade, sua mulher Scarmin Monica, com 35 annos, seus filhos Angelo, com 12, Marcelino, com 8 annos, e Raymundo, com 9 mezes, e seus enteados Catharina, com 14, Clelia, com 13, e Guido, com 12 annos, - procedentes do porto de Genová, pelo vapor "Plata", entraram na Hospedaria deste Departamento: o chefe e o filho Marcelino em 3 de Janeiro ultimo, e os restantes membros da familia em 27 de Dezembro de 1923, e seguiram para a fazenda do Sr. José Pantaretto, na estação de Biriguy, contractados de accôrdo com a procura n.5059.

A localização da referida familia está em ordem. - O requerente exhibe documento comprobatorio das despesas com as passagens, na importancia de Liras 11.050 (onze mil e cincoenta liras).

Departamento Estadual do Trabalho, S. Paulo, 3 de Março de 1924, 1924.


DIRECTOR.

Estando os documentos
em ordem e a localizaçãõ
de accordo com o Regulamento
faço-me caber de deferimento
a presente petição e, portanto,
Superior juiz, mandará
o que for mais acertado.
No caso de deferimento a
petição será de Fitas 11050.
Funct. Terras, 10-3-924

Deary
Gofficary

Provincieira-se.
Le. Costa
Funct. Terras
11.3.24

11.3.24
a Contra 13/3/24

J. as artes e as L. Augusto

11

Piquing, 17 de Dezembro de 1924

Seu Sr. Director
da directoria de Terras e Coloniza-
çõs da Secretaria de Agricultura
S. Paulo.

Amigo Sr.

Conforme informação que tive do Sr. Director
do Departamento E. de Trabalho, em data de 2 de
maio do corrente anno, de ram entrada ^{na} directoria
passaportes, certificados e requerimentos, pedindo
restituição de despesas de viagem, de mim e minha
família, e como até a esta data, não tive
nenhum despacho, venho muito respeitavelmente a
presença de V. S., affim de dar uma breve solução,
conforme o caso merece, visto em ser um pobre colono
e estar muito necessitando d'este dinheiro.

Esperando que V. S. tome em consideração, o presente
pedido, em seu mais de V. S.

Com os Attos

Didone Marcelino

Colono na fazenda Boa Vista

123

Piquing

Didone e Marcilio
sede reformações com prefe-
rencia ao jedido por ley de
utilização de passageiros.

O requerimento do alludido
cofom teve despacho favoravel
estando no Honor. do Estado
a disforica do mesmo, a
insistencia equivoque a
lras 11.050.

Senso por esta informacão
se poderá portar do interessado:
Aera, 3-~~12~~925

O'Leary
go.official

Resposta re.
de. leasto
re. f. l. m. f.
5.1.25

Carta ao interessado em
12-1-925

O'Leary
go.official

Carta

12-1-925-

26

Snr. Didone Marcelino

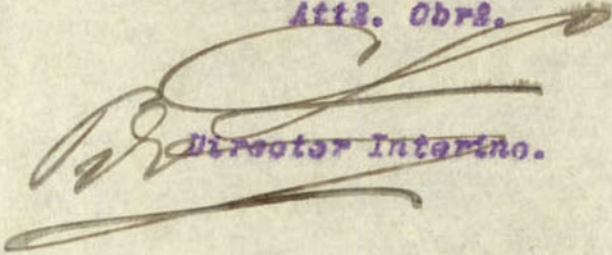
Fazenda "Boa Vista"

Estado de Biriqui

Com referência ao vosso pedido por carta de 17 de Dezembro p.p, tenho a informar-vos que o vosso requerimento teve despacho favoravel, achando-se no Thesouro do Estado, a vossa disposição, a importância equivalente a libras 11.050.

Com estima e apreço seu vosso

Attz. Obrz.


Director Interino.